III

(Akty prijaté podľa Zmluvy o EÚ)

AKTY PRIJATÉ PODĽA HLAVY V ZMLUVY O EÚ

SPOLOČNÁ POZÍCIA RADY 2008/632/SZBP

z 31. júla 2008,

ktorou sa mení a dopĺňa spoločná pozícia 2004/161/SZBP o obnovení reštriktívnych opatrení voči Zimbabwe

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o Európskej únii, a najmä na jej článok 15,

keďže:

(1) Rada spoločnou pozíciou 2004/161/SZBP [1] obnovila reštriktívne opatrenia voči Zimbabwe najmä s cieľom podnietiť dotknuté osoby, aby odmietli politiky, ktoré vedú k potláčaniu ľudských práv, slobody prejavu a dobrej správy vecí verejných.

(2) Po násilnostiach, ktoré zorganizovali a spáchali zimbabwianske orgány počas kampane pred prezidentskými voľbami v roku 2008 a v dôsledku ktorých boli tieto voľby v rozpore s demokratickými zásadami, sa Rada rozhodla zaradiť určité osoby a subjekty do zoznamu uvedeného v prílohe k spoločnej pozícii 2004/161/SZBP a 22. júla 2008 prijala na tento účel rozhodnutie 2008/605/SZBP.

(3) Taktiež je potrebné posilniť reštriktívne opatrenia súvisiace so zákazom vstupu na územie členských štátov alebo prechodu cez toto územie pre fyzické osoby vymenované v prílohe k spoločnej pozícii 2004/161/SZBP,

PRIJALA TÚTO SPOLOČNÚ POZÍCIU:

Článok 1

Spoločná pozícia 2004/161/SZBP sa týmto mení a dopĺňa takto:

1. V článku 4 sa odsek 1 nahrádza takto:

„1. Členské štáty prijmú opatrenia potrebné na to, aby zabránili vstupu na svoje územie a prechodu cez svoje územie členom zimbabwianskej vlády a fyzickým osobám, ktoré sú s nimi spojené, ako aj iným fyzickým osobám, ktorých činnosti vážne podkopávajú demokraciu, dodržiavanie ľudských práv a právny štát v Zimbabwe. Dotknuté osoby podľa tohto odseku sú vymenované v prílohe.“

2. Do článku 4 ods. 3 sa dopĺňa toto písmeno:

„d) na základe Zmluvy o zmierení z roku 1929 (Lateránska dohoda), ktorú uzavrela Svätá stolica (Vatikánsky mestský štát) a Taliansko.“

3. V článku 4 sa odseky 5 a 6 nahrádzajú takto:

„5. Členské štáty môžu udeliť výnimky z opatrení uložených v odseku 1, ak je cestovanie odôvodnené na základe naliehavej a skutočne nevyhnutnej humanitárnej potreby alebo, za výnimočných okolností, na základe účasti na medzivládnych stretnutiach vrátane tých, ktoré sú podporované Európskou úniou, kde sa vedie politický dialóg, ktorý priamo, bezprostredne a významne presadzuje demokraciu, ľudské práva a právny štát v Zimbabwe.

[1] Ú. v. EÚ L 50, 20.2.2004, s. 66. Spoločná pozícia naposledy zmenená a doplnená rozhodnutím 2008/605/SZBP (Ú. v. EÚ L 194, 23.7.2008, s. 34).

6. Členský štát, ktorý si želá udeliť výnimky uvedené v odseku 5, to písomne oznámi Rade. Výnimka sa považuje za udelenú, ak jeden alebo viacerí členovia Rady písomne nevznesú námietku do 48 hodín od obdržania oznámenia o navrhovanej výnimke. V prípade, ak jeden alebo viacerí členovia Rady vznesú námietku, výnimka sa neudelí, ibaže si členský štát želá udeliť výnimku na základe naliehavej a absolútne nevyhnutnej humanitárnej potreby. V takomto prípade môže Rada, uznášajúc sa na základe kvalifikovanej väčšiny, rozhodnúť udeliť navrhovanú výnimku.“

4. V článku 4 sa odsek 7 nahrádza takto:

„7. Ak v súlade s odsekmi 3 až 6 členský štát povolí vstup na svoje územie alebo prechod cez svoje územie osobám uvedeným v prílohe, toto povolenie sa obmedzuje výhradne na účel, na ktorý je udelené, a na osoby, na ktoré sa priamo vzťahuje.“

5. V článku 5 sa odsek 1 nahrádza takto:

„1. Všetky finančné prostriedky a hospodárske zdroje, ktoré patria členom zimbabwianskej vlády alebo všetkým fyzickým alebo právnickým osobám, subjektom alebo orgánom s nimi spojeným, alebo ktoré patria iným fyzickým alebo právnickým osobám, ktorých činnosti vážne podkopávajú demokraciu, dodržiavanie ľudských práv a právny štát v Zimbabwe, sa zmrazujú. Zoznam dotknutých osôb a subjektov podľa tohto odseku je uvedený v prílohe.“

Článok 2

Táto spoločná pozícia nadobúda účinnosť dňom jej prijatia.

Článok 3

Táto spoločná pozícia sa uverejní v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V Bruseli 31. júla 2008

Za Radu

predseda

B. KOUCHNER